

# Los comunistas chinos están reescribiendo la Biblia

written by Otros medios | 07/10/2020

[En China, continúa la «sinización»](#). El punto culminante es la falsificación de un texto bíblico en un libro de texto sobre “ética profesional” que fue publicado por la estatal “University of Electronic Science and Technology Press”, según informa la plataforma de noticias UCAnews (Union of Catholic Asian News).

## Historia diferente

El libro de texto de la escuela vocacional afirma que **Jesucristo apedreó a una adúltera hasta la muerte**. El texto se refiere a la historia bíblica del Evangelio de Juan, en la que Jesús perdona a una mujer que había cometido adulterio en sus pecados. El final de la historia ha cambiado por completo. Tanto en el texto original de la perícopa como en la versión china, Jesús dijo a la multitud que quería apedrear a la mujer: **«¿Quién de ustedes no tiene pecado, sea el primero en tirarle una piedra?»**. Luego, uno por uno se fueron. Posteriormente, sin embargo, la lectura en chino torció la narración de tal manera que el Señor dice lo contrario. Después, cuando la gente se había ido, Jesús apedreó a la pecadora y dijo: “Yo también soy un pecador»

## Odio a la iglesia

Un católico que subió el libro de texto a las redes sociales dijo que la distorsión era un **“insulto a la Iglesia católica”**: “Que todos sepan que el Partido Comunista Chino siempre ha tratado de tergiversar la historia de la Iglesia, para difamar a nuestra iglesia e incitar a la gente a odiar nuestra iglesia

”, escribió en su publicación.

Algunos [católicos en China](#) , escribe UCAnews, creen que los autores del libro quieren usar la falsificación para demostrar que las leyes en China son lo primero y que el respeto por las leyes estatales es esencial para una transición sin problemas a un socialismo con características chinas.

## Giro

Un sacerdote católico confirmó al sitio de noticias que una tergiversación del texto original es en sí mismo «contra la moral y la ley». Y preguntó: **«¿Cómo podemos seguir enseñando ética profesional con este libro?»**

Este artículo se publicó inicialmente en alemán en [www.die-tagespost.de](http://www.die-tagespost.de)